

警告：切勿侵犯版權

閣下將瀏覽的文章／內容／資料的版權持有者為消費者委員會。除作個人非商業用途外，閣下不得以任何形式傳送、轉載、複製或使用該文章／內容／資料，如有侵犯版權，消費者委員會必定嚴加追究法律責任，索償一切損失及法律費用。

《消費者委員會條例》第二十條第(1)款其中有規定，任何人未經委員會以書面同意，不得發布或安排發布任何廣告，以明示或默示的方式提述委員會、委員會的刊物、委員會或委員會委任他人進行的測試或調查的結果，藉以宣傳或貶損任何貨品、服務或不動產，或推廣任何人的形象。有關該條文的詳情，請參閱該條例。

本會試驗的產品樣本由本會指定的購物員，以一般消費者身份在市面上購買，根據實驗室試驗結果作分析評論及撰寫報告，有需要時加上特別安排試用者的意見和專業人士的評論。對某牌子產品的評論，除特別註明外，乃指經試驗的樣本，而並非指該牌子所有同型號或不同型號的產品，也非泛指該牌子的所有其他產品。

本會的產品比較試驗，並不測試該類產品的每一牌子或同牌子每一型號的產品。

本會的測試計劃由本會的研究及試驗小組委員會決定，歡迎消費者提供意見，但恕不能應外界要求為其產品作特別的測試，或刊登其他非經本會測試的產品資料。



炎夏到臨，一家大小最佳的消暑節目當然是到沙灘或泳池玩水降溫，家長會為孩子購買水泡、浮床、充氣小艇等，玩耍時更添歡樂。不過，這些水上玩具或游泳輔助用具款式繁多，家長須因應孩童的體重及年齡而選擇合適產品，並須注意這些產品所用的塑膠物料可能含有塑化劑，使用時要加倍小心。

市面上的兒童水上用品主要有兩大類，第一類是供嬉水用的水上玩具 (aquatic toys、floatation toys 或 water toys)，另一類是供學習游泳或熟習水性的小童使用的游泳輔助用具 (swimming aids)。

水上玩具安全標準 沒有對浮力的要求

水上玩具是供兒童在淺水使用的。充氣式水上玩具品種多樣化，包括印有卡通圖案或動物造型的玩具水泡、沙灘球、充氣小艇或浮床（長度少於1.2米）等。這類產品由《玩具及兒童產品安全條例》規管，產品只需符合一般玩具的安全標準，該等標準並沒有對水上玩具的浮力有要求，故浮力有限，不可用作助浮物，更不應視為救生工

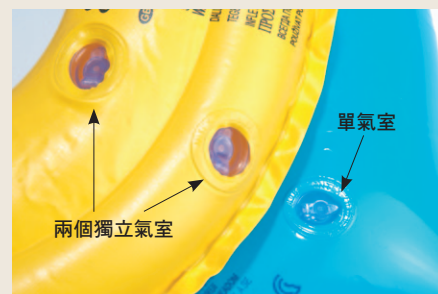
具。兒童只可在不超過本身高度的水深使用這類產品，並且必須有成人旁監督。

游泳輔助用具 規管較嚴謹

游泳輔助用具是供學習游泳或熟習水性的用者作漂浮用，包括水泡、水袖、游泳助浮衣 (swimming jacket)、游泳座椅 (swim seat) 等。這類產品受《消費品安全條例》規管，主要根據游泳輔助用具的安全標準而設計，對用具的浮力、物料、結構、耐用程度及標示說明等都有較嚴格的要求。即使如此，游泳輔助用具都僅幫助增加泳者游泳時的浮力，不能用於救生，兒童仍須遵循說明指示並在成人監督下使用這類產品，否則可能會遇溺。

如何揀選水上用品？ 水泡

水泡可分為玩具及游泳助浮水泡。前者一般為卡通造型或印有色彩繽紛的圖案，後者設計簡單。在結構上，玩具水泡一般只有一個氣室 (inflatable chamber)，游泳助浮水泡則最少有兩個獨立氣室，作用是當其中一個氣室的塞子意外被打開及洩氣時，水泡仍保持一定的浮力。





浮床 / 充氣小艇

浮床、充氣小艇及類似的玩具，是讓兒童在上面休息及玩耍，但需留意平衡，否則會跌入水中。在選購充氣小艇時，家長宜留意支撐帶的邊緣是否鋒利，否則容易刮傷幼兒大腿的皮膚。

游泳座椅

游泳座椅是幫助幼兒熟習水性的游泳輔助用具，建議使用年齡一般最大為3歲。使用游泳座椅時，家長宜留意椅墊會否過高導致幼兒身體高出水面過多，產生瞬間翻覆的風險。

水袖

水袖戴在兒童上臂，用來輔助兒童學習游泳時浮在水面，但並不是保持兒童直立在水中。用水袖的兒童潛入水後，會慢慢浮回水面，但若兒童不懂水性，不懂得保持呼吸，便可能遇溺，所以水袖較適合略懂水性的兒童使用。

游泳助浮衣

游泳助浮衣屬游泳輔助用具，有充氣及不充氣的款式。兒童穿上合身的助浮衣後，可長時間浮在水面，方便學習游泳動作。不充氣的助浮衣是在游泳衣內置發泡膠助浮物，有部分款式更可按學習進度隨

時增減助浮物。充氣款式的優點是放氣後佔用空間小，易於收藏。

嬰兒游泳頸圈

嬰兒游泳頸圈套在嬰兒的頸部後，充氣頸圈會輕托嬰兒的頭部，使嬰兒浮在水面，其四肢則可在水中自由活動。家長必須根據產品的建議使用年齡、最大承重量以及指示說明等使用頸圈。由於嬰兒的身體發展各有不同，家長在選用前宜先諮詢兒科醫生意見。此外，使用時，必須不時檢查頸圈的扣子有否鬆開，及嬰兒頸部皮膚有否因摩擦而出現不適或過敏情況。

選購時要留意什麼？ 充氣活塞須為單向閥

根據安全標準的規定，充氣水上玩具或游泳輔助用具的充氣活塞都須為單向閥（non-return valve）的塞子。單向閥與普通氣閥的分別在於單向閥內多設一個氣門，當



打開單向閥的塞子時，內裡的氣門仍然閉合，空氣不會迅速洩出，令充氣用具維持在充氣狀態一段短時間。用者需捏着單向閥兩側才可放氣。消費者選購時必須檢查產品的充氣活塞是否採用單向閥，否則不宜購買。

打開單向閥的塞子時，內裡的氣門仍然閉合，空氣不會迅速洩出，令充氣用具維持在充氣狀態一段短時間。用

因應體重及年齡 選擇尺寸合適的產品

家長替兒童購買水上玩具或游泳輔助用具時，要注意產品尺碼、適用年齡及體重，以策安全。根據安全標準要求，游泳輔助用具必須在其包裝上提供產品的適用體重範圍。而一般玩具水泡則只需於包裝上提供其尺寸及適用年齡供消費者參考。由於同齡兒童身形體重或有不同，消費者在選購時宜向店舖查詢有否換貨或退貨的安排，切勿勉強使用，造成危險。

此外，在購買充氣小艇或浮床等水上玩具時，必須留意包裝上有否標示最大承載重量，尤其是供幼兒使用的充氣小艇，其用於承托臀部的支撐帶有機會因承受不了用者的重量而斷裂，導致幼兒跌落水裡而引起溺水的危險。

游泳助浮衣



警告標示及 生產商資料

《玩具及兒童產品安全條例》規定水上玩具須印有中英對照的警告字樣，例如

「不能作救生用途」、「必須由成年人監管下使用」等；游泳輔助用具則須於其包裝及產品上按安全標準標示用途、安全說明及其所符合的安全標準的序號，例如歐洲標準EN13138系列。此外，消費者亦應留意包裝上有否列明本港的生產商或入口商的名稱及地址等，以便發現產品有問題時可向生產商或入口商追究。

安全要訣

兒童使用水上用品時，家長應留意以下幾點：

下水前

- 初次使用前，宜先清洗游泳輔助用具或水上玩具，並於通風處晾放一段時間。

留意充氣小艇包裝上有否標示最大承載重量，以免承托臀部的支撐帶因承受不了用者的重量而斷裂。

- 家長應細閱包裝上的指示說明，並指導兒童正確用法及玩法。
- 每次使用前，必須檢查產品有沒有因長期擱置或久用，以致物料出現老化或損壞，尤其是接口位置有可能因長期摺疊而出現破裂，導致漏氣。
- 在充氣時，避免周遭有尖銳物刺破或刮損游泳輔助用具或水上玩具，充氣後須將止氣閥押入用具或玩具內，並注意有否洩漏才使用。



- 無論是使用水上玩具或游泳輔助用具，家長都必須時刻在旁監督，切勿過份依賴水上充氣用品。

海關意見

海關表示香港採用一套多元安全標準機制去規管供應本地市場的玩具及兒童產品的安全程度。根據《玩具及兒童產品安全條例》，所有玩具（包括水上玩具）必須符合條例訂明的三套安全標準中其中一套的全部規定，才視為安全。該三套玩具安全標準即歐洲（EN）標準、國際（ISO）標準及美國材料及試驗學會（ASTM）標準。

此外，根據《玩具及兒童產品安全（附加安全標準或規定）規例》的規定，在本港供應的玩具，必須符合規例所訂明的附加安全標準或規定，包括：

- （一）玩具或兒童產品所含塑化劑的濃度不得超過法定標準；
- （二）玩具或兒童產品的識別標記必須用中文或英文，標示有關製造商、進口商

或供應商的全名及其在香港的地址；

（三）有關產品的安全存放、使用、耗用或處置的警示或警告，須兼用中、英雙語標示於產品的顯眼處。

至於不為《條例》涵蓋的兒童產品，例如游泳輔助用具，其安全則受《消費品安全條例》及其附屬規例規管。該條例規定製造商、進口商及供應商須確保他們在香港供應的消費品達到合理的安全程度。海關在確定消費品是否符合該條例時，會考慮是否有由標準檢定機構公布而適用的安全標準或個別規定，並會尋求專家意見。

海關一

向密切留意消費品、玩具及兒童產品的安全問題，除跟進調查市民的投訴外，亦不時派員到各供應商號、連鎖店及各



游泳座椅

零售門市巡查，試購樣本並送往政府化驗所進行安全測試。如發現市面有不安全消費品、玩具及兒童產品出售，會採取適當執法行動。

下水後

- 不時協助兒童查看助浮物品在水中的浮力及使用情況，如出現浮力不足或容易鬆脫的情況，就不應勉強使用。
- 游泳時，應不時留意兒童所處的水深。水上玩具只供兒童於淺水使用，兒童在深水處或水深超過身高的地方，遇溺風險會增加。

充氣水上玩具及游泳輔助用具 或含塑化劑

市面上的充氣水上玩具及游泳輔助用具多用塑膠物料，如聚氯乙烯（PVC）膠料製成。產品製造過程中，生產商可能會使用塑化劑（plasticizers）來提高物料的彈性，其中較常用於PVC膠料的塑化劑有鄰苯二甲酸酯（phthalates）。

本港的《玩具及兒童產品安全條例》的附屬條例對玩具產品中的塑化劑含量有規管，在本港銷售的玩具產品必須符合相關規定。

長期攝取部分塑化劑可能對身體造成危害，例如長遠對肝臟和腎臟造成損

害，但是否有影響亦視乎劑量、接觸途徑及時間長短等因素。充氣水上玩具及游泳輔助用具一般與兒童的身體，手臂、大腿或腋下等位置有直接接觸，如產品含有塑化劑，接觸到塑化劑的機會較高，但由於使用時間一般不會太長，塑化劑未必會被人體吸收。

兒童除了有機會透過皮膚接觸攝入塑化劑外，亦有可能透過雙手接觸產品，然後觸及口部，或將產品放入口中吮咬而經口部攝入。為安全起見，家長應教導兒童勿將

充氣產品放入口中吮咬，使用時也要避免雙手接觸口部；在使用該等產品後，宜為兒童沖洗雙手及身體。

